

S-26

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

S-26

Deuxième session, trente-sixième législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-26

An Act to repeal An Act to incorporate the Western Canada
Telephone Company

PROJET DE LOI S-26

Loi abrogeant la Loi constituant en corporation The
Western Canada Telephone Company

AS PASSED BY THE SENATE
OCTOBER 5, 2000

ADOPTÉ PAR LE SÉNAT
LE 5 OCTOBRE 2000

SUMMARY

This enactment repeals *An Act to incorporate the Western Canada Telephone Company*, in order to remove from the laws of Canada obsolete provisions that restrain that company from operating across Canada and provisions that became redundant following the continuation of the company under the *Canada Business Corporations Act* on February 22, 1993.

SOMMAIRE

Le texte abroge la *Loi constituant en corporation The Western Canada Telephone Company* pour retirer de la législation canadienne des dispositions désuètes qui empêchent la compagnie d'exercer ses activités sur l'ensemble du territoire canadien et les dispositions qui font double emploi puisque la compagnie est devenue régie par la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* le 22 février 1993.

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

2nd Session, 36th Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE SENATE OF CANADA

2^e session, 36^e législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

SÉNAT DU CANADA

BILL S-26

PROJET DE LOI S-26

An Act to repeal An Act to incorporate the Western Canada Telephone Company

Loi abrogeant la Loi constituant en corporation The Western Canada Telephone Company

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Repeal

1. *An Act to incorporate the Western Canada Telephone Company*, being chapter 66 of the Statutes of Canada, 1916, is repealed.

1. *La Loi constituant en corporation The Western Canada Telephone Company*, chapitre 66 des Statuts du Canada de 1916, est abrogée.

Abrogation

Legal existence continues

2. TELUS Communications (B.C.) Inc., incorporated under the Act referred to in section 1, as amended, and continued under the *Canada Business Corporations Act*, continues to exist as a person in law despite the repeal and is subject to the *Canada Business Corporations Act*.

2. Malgré l'article 1, TELUS Communications (B.C.) Inc., constituée en société sous le régime de la loi mentionnée à cet article et 10 prorogée sous le régime de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, est maintenue en existence à titre de personne morale et continue d'être régie par la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*.

Maintien en existence

Rights not affected

3. The rights of holders of securities, debentures under trust deeds and beneficiaries of other instruments issued by or in respect of TELUS Communications (B.C.) Inc. are not affected by the repeal.

3. L'abrogation visée à l'article 1 ne porte pas atteinte aux droits des détenteurs de valeurs mobilières, titres, actes de fiducie, débentures ou autres instruments émis par TELUS Communications (B.C.) Inc. ou qui portent sur ses biens.

Protection des droits

Coming into force

4. This Act comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

4. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret.

Entrée en vigueur

Published under authority of the Senate of Canada

Publié avec l'autorisation du Sénat du Canada

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9



Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid Port payé

Lettermail **Poste—lettre**

03159442

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:

Canadian Government Publishing

45 Sacré-Coeur Boulevard,

Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,

retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:

Les Éditions du gouvernement du Canada

45 Boulevard Sacré-Coeur,

Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

Available from:

Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9